



ПОКРОВ ВІСНИК

ч. 45/2015 Рік II

8 лютого 2015 р.

Нд. Блудного сина
Препп. Ксенофонта і дружини
їого Марії
ГЛАС 2

Парохія Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині

www.cerkiew.olsztyn.pl



Змінні частини

Тропар воскресний, гл. 2

Коли зійшов Ти до смерті, Життя безсмертне, * тоді ад умертвив Ти блистінням божества. * Коли ж і умерлих із глибин підземних воскресив Ти, * всі сили небесні взивали: * Життєдавче, Христе Боже наш, слава Тобі.

Слава, гл. 3

Кондак Тріоди Від батьківської слави Твоєї я віддалився безумно, * у злomu я розтратив багатство, яке передав Ти мені. * Тому Тобі блудного голос приношу: * Согрішив я перед Тобою, Отче щедрий, прийми мене – каюся, * і вчини мене, як одного з наємників Твоїх.

І нині, гл. 3

Богородичний Діва днесь предстоїть у церкві * і з ликами святих невидимо за нас молиться Богу. * Ангели з архиереями поклоняються, * апостоли з пророками ликують, * бо ради нас молить Богородиця превічного Бога.

Прокімен, гл. 2

Кріпость моя і пісня моя – Господь, і став мені спасенням (Пс. 117,14).

Стих

Караючи покарав мене Господь, та смерті не передав мене (Пс. 117,18).

Аллуя

Вислухає Тебе Господь у день печалі, захистить Тебе ім'я Бога Якова (Пс. 19,2).

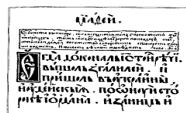
Стих

Господи, спаси царя і вислухай нас, в який тільки день призовемо (Пс. 19,10).

Причасний

Хваліте Господа з небес, хваліте Його в вишніх (Пс. 148,1).

**І послання апостола
Павла до Коринтян
6:12-20**



¹² «Все мені можна», та не все корисне. «Все мені можна», та я не дам нічому заволодіти надо мною. ¹³ «їжа для живота, і живіт для їжі!» Бог же одне і друге знищить. Тіло ж не для розпусти, але для Господа, і Господь

для тіла. ¹⁴ Бог же і Господа був воскресив - та й нас воскресить своєю силою. ¹⁵ Хіба не знаєте, що тіла ваші - члени Христові? Узнявши, отже, члени Христові, - зроблю їх членами блудниці? Хай так не буде! ¹⁶ Чи не знаєте, що той, хто пристає до блудниці, є з нею одним тілом? Бо «будуть, - каже, - двоє одним тілом.» ¹⁷ Хто ж пристає до Господа, є одним духом. ¹⁸ Утікайте від розпусти! Усякий гріх, що його чинить людина, єе поза її тілом; а хто чинить розпусту, грішить супроти власного тіла. ¹⁹ Хіба ж не знаєте, що ваше тіло - храм Святого Духа, який живе у вас? Його ви маєте від Бога, тож уже не належите до себе самих. ²⁰ Ви бо куплені високою ціною! Тож прославляйте Бога у вашому тілі!



**Євангелія від Луки
15:11-32**

¹¹ Він сказав далі: «В одного чоловіка було два сини. ¹² Молодший з них сказав батькові: Тату, дай мені ту частину маєтку, що мені припадає. І батько розділив між ними свій маєток. ¹³ Кілька днів потім, молодший, зібравши все, подався у край далекий і там розтратив свій маєток, живши розпусно. ¹⁴ І от як він усе прогайнував, настав великий голод у тім краю, і він почав бідувати. ¹⁵ Пішов він і найнявся до одного з мешканців того краю, і той послав його на своє поле пасти свині. ¹⁶ І він бажав би був наповнити живіт свій стручками, що їх їли свині, та й тих ніхто не давав йому. ¹⁷ Опам'ятавшись, він сказав до себе: Скільки то наймитів у мого батька мають подостатком хліба, а я тут з голоду конаю. ¹⁸ Встану та й піду до батька мого і скажу йому: Отче, я прогрішився проти неба й проти тебе! ¹⁹ Я недостойний більше зватися твоїм сином. Прийми мене як одного з твоїх наймитів. ²⁰ І встав він і пішов до батька свого. І як він був іще далеко, побачив його батько його й, змилосердившись, побіг, на шию йому кинувся і поцілував його. ²¹ Тут син сказав до нього: Отче, я прогрішився проти неба й проти тебе. Я недостойний більше зватися твоїм сином. ²² А батько кликнув до слуг своїх: Притьмом принесіть найкращу одіж, одягніть його, дайте йому на руку перстень і сандалі на ноги. ²³ Та приведіть годоване теля і заріжте, і їжмо, веселімся, ²⁴ бо цей мій син був мертвий, і ожив, пропав був, і знайшовся. І вони заходились веселитися. ²⁵ А старший його син був у полі; коли ж він, повертаючись, наблизився до дому, почув музику й танці. ²⁶ Покликав він одного із

слуг і спитав, що воно таке було б. ²⁷ Той же сказав йому: Брат твій повернувся, і твій батько зарівав годоване теля, бо знайшов його живим-здоровим. ²⁸ Розгнівався той і не хотів увійти. І вийшов тоді батько й почав його просити. ²⁹ А той озвався до батька: Ось стільки років служу тобі й ніколи не переступив ні однієї заповіді твоєї, і ти не дав

мені ніколи козеняти, щоб з друзями моїми повеселитись. ³⁰ Коли повернувся цей син твій, що проїв твій маєток з блудницями, ти зарівав для нього годоване теля. ³¹ Батько ж сказав до нього: Ти завжди при мені, дитино, і все моє - твоє. ³² А веселитись і радіти треба було, бо оцей брат твій був мертвий і ожив, пропав був і знайшовся."



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ - 08.02.2015 Блудного сина, гл. 2

Преп. Ксенофонта і дружини його Марії

10.00 – Служба Божа

+ Петро, Катерина, Іван, Євгеній з род. Піскор

14.00 – Служба Божа

+ Марія, Станіслав, Роман з род. Середоха

ПОНЕДІЛОК - 09.02.2015

† *Перенес. мощей свят. Йоана Золотоустого*

7.30 – Служба Божа

+Емілія, Роман Мудрий та їх батьки

Відвідини з Колядою: ul. Barcza, Orłowicza,

Wańkowicza, Murzynowskiego

ВІВТОРОК - 10.02.2015

Преп. Єфрема Сирійця

7.30 – Служба Божа

Відвідини з Колядою: ul. Leyka, Boenigka,

Malewskiego

СЕРЕДА - 11.02.2015

Перенес. мощей свщмуч. Ігнатія Богоносця

7.30 – Служба Божа

Відвідини з Колядою: ul. Berlinga, Sosnowskiego,

Kleeberga, Okulickiego, Kutrzeby, Grota Roweckiego

ЧЕТВЕР - 12.02.2015

⊕ *Трьох Святителів: Василія, Григорія,*

Йоана Золотоустого

10.00 – Служба Божа

+Петро, Катерина, Іван і всі усопші з род. Гайдук

17.00 – Служба Божа

Відвідини з Колядою: ul. Hallera

П'ЯТНИЦЯ - 13.02.2015

Безсрібн. і чудотв. Кира й Івана

7.30 – Служба Божа

+Юлія, Лука та їх батьки

Відвідини з Колядою: ul. Popiełuszki

СУБОТА – 14.02.2015 Передсв. Стрітєння

Муч. Трифона

7.30 – Служба Божа

За Боже благословення і здоров'я

з нагоди уродин Петра Кузьмовича

Відвідини з Колядою: ul. Bartąska, Stawigudzka, Złota

НЕДІЛЯ - 15.02.2015 М'ясопусна, гл. 3

⊕ **СТРІТЄННЯ ГОСПОДНЄ**

10.00 – Служба Божа

+ Катерина, Григорій Стех

14.00 – Служба Божа

Подячна парафіянам, які молились за

здоров'я і благословення для Павла Весоловського

18.00 – Служба Божа

+Катерина, Андрій Антохів

+Анна, Михайло Демків

Оголошення

В неділю, 8-го лютого, після першої Служби Божої у нашій церкві виступить **хор „Камертон”** з Гіжицька з програмою колядок. Щиро запрошуємо!

У вівторок, 10-го лютого о 17-ій год. відбудеться **катехиза** для учнів середніх шкіл.

Запрошуємо на концерт колядок у виконанні дитячого вокального ансамблю **„Сузір'ячко”**, який відбудеться у **вівторок, 10-го лютого** о 18-ій год. (Kamienica Naujaska МОК, ul. Dąbrowszczaków 3). Вхід вільний.

В середу, 11-го лютого о 18-ій год. відбудуться **збори Парафіяльної ради**.

Заохочуємо до участі в **пробах хору**, які відбуваються о 19-ій год. **щочетверга**.

З огляду на потребу актуалізації **парафіяльної хроніки** дуже просимо приносити фотографії пов'язані з життям нашої парафії за останні 5 років (їх можна доручити п. Олі Костишин, або п. Андрієві Фаранчуку).

Подяка

Виражаємо глибоку вдячність пані **Івоні Паславській** за підготовку і проведення курсів іконопису для учнів і студентів, які були організовані нашою парафією 2-8 лютого 2015 р.

Щиро дякуємо панові **Юрію Деревецькому** за оплату коштів винаймання і монтажу риштувань для замаскування кабеля вентилятора у святині за іконостасом у нашій церкві.

Також дуже дякуємо **жертводавцям**, які прийняли колядників хористів з нашої парафії. „Наколядовані” 1250 зл. будуть призначені на ремонт західної стіни церкви.

Голова Парафіяльної ради Іван Курій

Вісник - Бюлетень греко-католицької парафії Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині ul. Lubelska 12, 10-086 Olsztyn. Парох: о. Станіслав Тарапацький (моб. тел.: +48 606613004); склад та редагування: Андрій Фаранчук (моб. тел.: +48 502328396), Андрій Панасюк (e-мейл: panas@matman.uwm.edu.pl)

Рахунок на утримання парохії 42 1240 1590 1111 0000 1452 9124; рахунок на будову 15 1240 5598 1111 0010 5702 9077